



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and CQS
hereby certify that the organization

„Nizhnekamskneftekhim” Incorporated
Nizhnekamsk, 423570, the Republic of Tatarstan, Russia

for the following processes

Facilities for production of:

isobutylene, isoprene from isopentane and isobutylene; isoparaffins by paraffin isomerization; butadiene, halobutyl rubber, hydrocarbon fractions by separation of broad fraction of hydrocarbons; C6-C8 fractions of aromatic hydrocarbons; butyl, isoprene, ethylene-propylene, polybutadiene, butadiene-styrene rubbers; methyl-tert-butyl ether; polystyrene, polyethylene, polypropylene, ABS-plastics, ethyl benzene; styrene by dehydrogenation method; styrene in conjunction with propylene oxide; polyethers; propylene oligomers; monoalkyl phenols; neonols; alpha olefins; organoaluminum compounds; ethylene; propylene; benzene; ethylene oxide; glycols; polyethylene glycol, dust suppressor; ethyl cellosolve; ethyl carbitol; desiccant; synthetic resins, varnishes and drying oils; hydraulic-brake fluid; absorbents, motor gasoline components; dicyclopentadiene; technical-grade hydrogen; compressed and liquefied gases; propane and ammoniac coolants, ethylene and propylene coolants; liquid carbon dioxide; utilities; service waters; auxiliary materials and reagents

Services:

control of quality of raw material, reagents, commercial products, environmental impact and environmental quality; equipment repair, preparation of the rolling stock for loading, repair of the rolling stock; railroad cargo transportation; provision of utilities and communication services; water supply and water disposal along with waste water treatment; burial of industrial waste; arrangement of calibration of instruments and automation equipment; repair of instruments, automation equipment, computer and office appliances; automation of control systems; reception from suppliers and storage of feedstock, materials, equipment and manufactured articles; operation of transfer system, examination of technical devices used at hazardous production facilities; welding fabrication; training of welders and gas welders and welder qualification tests

has implemented and maintains a

Environmental Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 14001 : 2004

Issued on: 2015 – 03 - 27

Validity date: 2018 – 03 - 27

Registration Number: CZ - 62/2015



Michael Drechsel
President of IQNet

Tomáš Hruška
President of CQS



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway
NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

CQS - Ассоциация по сертификации систем качества
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja
Чешская Республика

CQS является органом сертификации, аккредитованным по стандарту EN ISO/МЭК 17021:2011 Чешским институтом по аккредитации, под регистрационным номером 3029 для сертификации систем управления окружающей средой



СЕРТИФИКАТ

№: CQS 62/2015

CQS - Ассоциация по сертификации систем качества на основании положительного результата сертификационной проверки заявляет, что система управления окружающей средой

ПАО "Нижнекамскнефтехим"
423570, Республика Татарстан, г. Нижнекамск, Россия

была проверена и удовлетворяет всем статьям
EN ISO 14001 : 2004

Этот сертификат относится к следующему виду деятельности:

Производства:

изобутилена; изопрена из изопентана и изобутилена; изопарафинов изомеризацией парафинов; бутадиена; углеводородных фракций путем разделения широкой фракции углеводородов; фракций ароматических углеводородов C6-C8; бутиловых, галобутиловых, изопреновых, этиленпропиленовых, полибутадиеновых, дивинил-стирольных каучуков; метил-трет-бутилового эфира; полистиролов; полиэтиленов, полипропиленов, АБС-пластиков, этилбензола; стирола методом дегидрирования; стирола совместно с окисью пропилена; простых полиэфиров; олигомеров пропилена; моноалкилфенолов; неололов; альфа-олефинов; алюмоорганики; этилена; пропилена; бензола; окиси этилена; гликолей; полиэтиленгликолей; пылеподавателя; этилцеллозольва; этилкарбитола; осушителя; синтетических смол, лаков и олифы; жидкости тормозной; абсорбентов, компонентов автомобильного топлива; дициклопентадиена; водорода технического; сжатых и сжиженных газов; холода пропанового, аммиачного, этиленового и пропиленового; углекислоты жидкой; энергоресурсов; технических вод; материалов и реагентов для собственных нужд

Услуги:

контроль качества сырья, реагентов, товарной продукции, воздействия на окружающую среду и качества окружающей среды; ремонт оборудования; подготовка подвижного состава под погрузку, ремонт подвижного состава, грузоперевозки железнодорожным транспортом; обеспечение энергоресурсами и услугами связи; водоснабжение и водоотведение с очисткой сточных вод; захоронение промтоходов; организация поверки контрольно-измерительных приборов и средств автоматизации; ремонт контрольно-измерительных приборов, средств автоматизации, вычислительной и оргтехники; автоматизация систем управления; прием от поставщиков и хранение сырья, материалов, оборудования, изделий; эксплуатация межсетевых коммуникаций, экспертиза технических устройств, применяемых на опасных производственных объектах; сварочное производство; подготовка и аттестация сварщиков, газорезчиков

Срок действия сертификата до: 27. 03. 2018
Решение о сертификации: 27. 03. 2015
Дата выдачи: 27. 03. 2015
Дата выдачи первого сертификата: 21. 07. 2004



Инж. Яна Олшанска
Директор CQS



Члены CQS *:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p., Fyzikálně technický zkušební ústav, s.p., Institut pro testování a certifikaci, a.s., Strojírenský zkušební ústav, s.p., Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p., Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p. – odštěpný závod – ZÚLP, Textilní zkušební ústav, s.p.

* Список членов CQS, действующий на день выдачи сертификата. Актуальный список Вы найдёте на сайте по адресу www.cqs.cz.

CQS - Czech Association for Quality Certification
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja
Czech Republic

CQS is the Certification Body accredited according to Standard EN ISO/IEC 17021:2011 by the Czech Institute for Accreditation under the registration No 3029 for the Certification of Quality Systems



CERTIFICATE

No.: CQS 62/2015

CQS - Czech Association for Quality Certification - certifies
that the Environmental Management System of

„Nizhnekamskneftekhim” Incorporated
Nizhnekamsk, 423570, the Republic of Tatarstan, Russia

has been assessed and found to be in conformity with the requirements of

EN ISO 14001: 2004

with respect to the following scope:

Facilities for production of:

isobutylene, isoprene from isopentane and isobutylene; isoparaffins by paraffin isomerization; butadiene, halobutyl rubber, hydrocarbon fractions by separation of broad fraction of hydrocarbons; C6-C8 fractions of aromatic hydrocarbons; butyl, isoprene, ethylene-propylene, polybutadiene, butadiene-styrene rubbers; methyl-tert-butyl ether; polystyrene, polyethylene, polypropylene, ABS-plastics, ethyl benzene; styrene by dehydrogenation method; styrene in conjunction with propylene oxide; polyethers; propylene oligomers; monoalkyl phenols; neonols; alpha olefins; organoaluminum compounds; ethylene; propylene; benzene; ethylene oxide; glycols; polyethylene glycol, dust suppressor; ethyl cellosolve; ethyl carbitol; desiccant; synthetic resins, varnishes and drying oils; hydraulic-brake fluid; absorbents, motor gasoline components; dicyclopentadiene; technical-grade hydrogen; compressed and liquefied gases; propane and ammoniac coolants, ethylene and propylene coolants; liquid carbon dioxide; utilities; service waters; auxiliary materials and reagents

Services:

control of quality of raw material, reagents, commercial products, environmental impact and environmental quality; equipment repair, preparation of the rolling stock for loading, repair of the rolling stock; railroad cargo transportation; provision of utilities and communication services; water supply and water disposal along with waste water treatment; burial of industrial waste; arrangement of calibration of instruments and automation equipment; repair of instruments, automation equipment, computer and office appliances; automation of control systems; reception from suppliers and storage of feedstock, materials, equipment and manufactured articles; operation of transfer system, examination of technical devices used at hazardous production facilities; welding fabrication; training of welders and gas welders and welder qualification tests

The certificate is valid until: 27. 03. 2018
Certification decision: 27. 03. 2015
Date of issue: 27. 03. 2015
Date of granting the first certificate: 21. 07. 2004



Jana Olšanská
Managing Director



CQS Members*:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p., Fyzikálně technický zkušební ústav, s.p., Institut pro testování a certifikaci, a.s., Strojírenský zkušební ústav, s.p., Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p., Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p. – odštěpný závod – ZÚLP, Textilní zkušební ústav, s.p.

* A CQS member list valid at the time of issue of the certificate. Current list is available at www.cqs.cz.